



Communiqué de presse

Bratislava/Paris, le 20 février 2019

La littérature slovaque à Livre Paris : découvrez les 23 auteurs présents sur le salon en mars

Dans le cadre de l'invitation d'honneur de Bratislava, ville invitée d'honneur à Livre Paris en mars 2019, une délégation de 23 auteurs slovaques sera présente sur le salon :

- Balla
- Jana Beňová
- Irena Brežná
- Mária Ferenčuhová
- Mila Haugová
- Michal Havran
- Veronika Homolová Tóthová
- Michal Hvorecký
- Jana Jurášová
- Zuska Kepplová
- Viliam Klimáček
- Monika Kompaníková
- Uršula Kovalyk
- Michal Kšiňan
- Silvia Majerska
- Pavol Rankov
- Andrea Salajova
- Martin Solotruk
- Arpád Soltész
- Ivan Štrpka
- Marek Vadas
- Pavel Vilikovský
- Svetlana Žuchová

11 hommes et 12 femmes de lettres : 23 plumes et autant de thèmes de prédilection et de styles d'écriture. **Pavel Vilikovský** est l'une des voix les plus importantes de la littérature slovaque moderne, à la fois en Slovaquie et à l'étranger. Il fait partie d'une solide génération d'écrivains qui est arrivée sur le devant de la scène littéraire dans les années 60 et qui a radicalement changé le visage de la prose slovaque. Seront traduits en français trois de ses romans, *Neige d'été*, *Autobiographie du mal* et *Un chien sur la route*. Les romans à composante historique de **Veronika Homolová Tóthová** (*Mademoiselle Mengele*), **Pavol Rankov** (*C'est arrivé un premier septembre*) et **Viliam Klimáček** (*Bratislava 68 : été brûlant*) permettent de mieux saisir l'Histoire de la Slovaquie, tandis que l'œuvre de **Irena Brežná** est marquée par son expérience de l'émigration. La poésie occupe elle aussi une place importante dans la littérature slovaque et est représentée par les textes de **Maria Ferenčuhová** (*Immunité*), **Mila Haugová** (*Les danubiennes*) et **Ivan Štrpka** (*Un fragment de forêt (chevaleresque)*). Enfin, une nouvelle génération se profile avec les romans de **Monika Kompaníková** (*Le cinquième bateau*) et **Uršula Kovalyk** (*L'écuyère*).

Ainsi, 25 traductions de la littérature slovaque contemporaine seront présentées en mars au public de lecteurs français, soit le double du nombre de titres slovaques publiés en France depuis 1989. Différentes maisons d'édition présentent la volonté commune de traduire vers le français une littérature encore peu connue en France, offrant ainsi un nouvel horizon littéraire au public francophone.

Toutes les discussions et rencontres avec ces auteur.e.s auront lieu sur le stand de Bratislava en E101 du vendredi 15.03 au lundi 18.03.2019. Les informations concernant la programmation de « Au bord au centre » suivront lors du prochain communiqué de presse et seront prochainement disponibles sur <http://www.parisbratislava.com/>.

CONTACTS médias :

BUCH CONTACT a pour mission d'assurer les relations publiques de **Bratislava ville à l'honneur de Livre Paris 2019**. N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations.

Agence BUCH CONTACT

Vos interlocutrices France & international:

Equipe presse **Bratislava ville à l'honneur de Livre Paris 2019**

Murielle Rousseau, Charlotte Boschen

BUCH CONTACT, Rosastraße 21, D- 79098 Freiburg

& BUCH CONTACT, Karl-Heinrich-Ulrichs-Str. 20c, D-10785 Berlin

Tel.: 0049 (0) 761 29 60 4-0

E-Mail: buchcontact@buchcontact.de

m.rousseau@buchcontact.de

<http://www.buchcontact.de>

Les communiqués de presse >

<https://buchcontact.de/download/>

<https://www.livreparis.com/presse/>

Photos >

<https://buchcontact.de/download/>

<https://www.livreparis.com/presse/>

ORGANISATEURS ET PARTENAIRES:



CENTRE D'INFORMATION LITTÉRAIRE

Namestie SNP 12

<http://www.litcentrum.sk>

SK-812 24 Bratislava

Tel.: ++421-2-2047 3505

Slovak Republic

E-mail: miroslava.vallova@litcentrum.sk

Directrice : Mme Miroslava Vallova

Participent aussi le **Centre de l'Information littéraire**, le **Ministère de la culture de la Slovaquie**, **L'Ambassade française en Slovaquie**, **l'Institut français à Bratislava**, **l'Association des éditeurs et des libraires slovaques**, **l'Agence LITA**, **l'Association Literárny klub**, **Anasoft Litera**, **la revue littéraire Knižná revue** ainsi que la **Radio slovaque**.